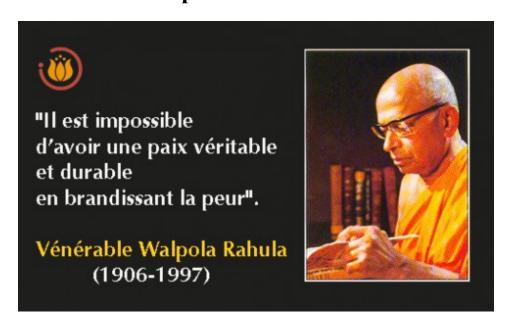
# 斯里蘭卡:化普樂·羅睺羅大長老 Ven. Walpola Rahula Mahathera



### 生平簡介

化普樂·羅睺羅長老(Ven. Walpola Rahula Mahathera)(1907—1997),既是上座部佛教僧侶,也是一位學者和作家,被認為是 20 世紀斯里蘭卡最有智慧的人之一。他是斯里蘭卡 Vidyodaya 大學(現 Sri Jayewardenepura 大學)副校長,也在美國西北大學、加利福尼亞大學任教授和講師,主講歷史與宗教,也是第一位在西方國家任教授職務的佛教比丘。

羅睺羅長老以淵博的學識和強烈的社會觀念而聞名,用英語、法語、僧伽羅語寫了大量有關佛教的著作。其中《佛陀的啟示》(What the Buddha Taught)被認為是介紹上座部佛教基本教義的最著名作品之一,此書第一次英文版於 1959 年出版,後在美國就有十多種版本,並已被翻譯成十幾種語言,包括七種歐洲語言和六種亞洲種語言等,是世界上最暢銷的佛教書籍之一。

羅睺羅長老認為,僧侶有責任引導人們的政治意識。他的書《比丘的傳承》 (Bhikshuvakage Urumaya)在佛教民族運動中有很大的號召力,導致了1956年所羅門· 班達爾(Solomon Bandaranaike)選舉的勝利。1969年,由於與當時政府存在政治分歧, 他離開了Vidyodaya 大學,回到西方,並在歐洲許多學術機構工作。

在生命晚期,他返回斯里蘭卡,住在科特新議會(New Parliament)附近的寺院裡, 直到逝世。

### 童年生活

1907年,化普樂生於斯里蘭卡南部一個叫做化普樂的小村莊。兒童時期的他和其他小孩一樣進入當地的一所鄉村小學。有一天,由於犯了一點小過錯,校長要處罰他。由於這個天真活潑的小孩不僅不肯接受處罰,而且還為自己辯護,與校長爭論,以至於最後他退學,終止了學校教育。但他父親不僅沒有責怪他,而且讓他安心地待在家裡,每

天花時間教他本應該在學校裡學到的課本知識。事實上,從一開始他就意識到父親對他的教育遠遠勝過鄉村老師對他的教育。除了在家裡接受教育之外,他父母還送他到附近的寺院裡學習佛教基礎知識、巴利文和梵文。他的哥哥另外還教他英語,為他在將來成為傑出的英語佛教學者打下了堅實的基礎。後來,除了精通上述的佛教古典語言之外,他還能運用僧伽羅語、英語和法語著書立說。這些語言的精通也為他以後的佛教研究開闢了一條通暢的大道。

他13歲時在化普樂寺出家時,舉行了一個簡單的佛教儀式。彼拉那·沙拉難達 (Pilane Seelananda)是他的戒師,帕拉勾達·伽納納提拉卡 (Paragoda Gnanatilaka) 為他的阿闍梨(導師)。他的法號叫化普樂·達摩達斯。八年之後,由於對佛陀的虔誠至極,他改名為化普樂·羅睺羅,因為佛陀在世時有個兒子就叫羅睺羅。根據斯里蘭卡的佛教傳統,他在寺院接受了僧伽羅文、巴利文、梵文、佛教文化、歷史和哲學的教育,以及佛教戒律的訓練。



### 學術生涯

1936年,化普樂到 Vidyalankara Pirivena 和錫蘭大學繼續學習,後來又進入倫敦大學。從而成為第一個進入大學學院的出家人,是當時的新聞人物,但保守人士不讚賞出家人到大學學習。

1941年化普樂在倫敦大學獲得了文學學士學位,1950年獲得了哲學博士學位,寫了《斯里蘭卡佛教史》的論文。同年到法國巴黎的巴黎大學學習,在這段時期裡,他寫下了《佛陀的啟示》,這部廣為人知的有關佛教的介紹性書籍。

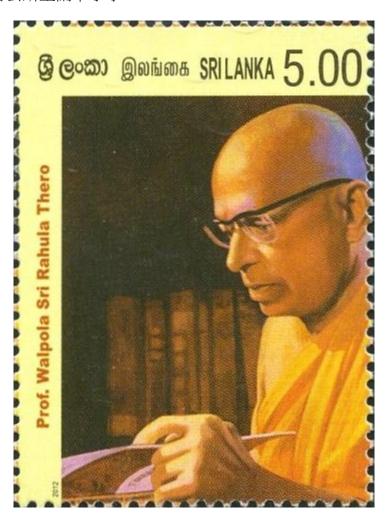
1964年,他被邀請到美國的西北大學任教,成為在西方國家第一個獲得教授職稱的 比丘,獲西北大學"尊敬的長老博士"(Dr. Sacred Thero)稱號。隨後幾年,他又在美國 加利福尼亞大學等多家學術機構講學。

1978年為斯里蘭卡凱拉尼亞大學名譽校長,他擔任此職位時間長達一二十年。在這期間,他還擔任了凱拉尼亞勝法佛教研究所主席和可特(Kotte)佛教研究所主任。1974年羅睺羅離開巴黎去倫敦居住,成為"巴利聖典協會"理事會成員。

#### 政治活動

1967年,羅睺羅長老受邀在世界佛教僧伽會(WBSC)第一次會議上發表了《上座部佛教與大乘佛教的基本共識》基本條文,聯合了所有不同佛教傳統,此文已由世界佛教僧伽會一致通過。

1986年在中國佛教協會的邀請下,羅睺羅長老和維普拉薩(Mahapalagama Vipulasara)長老來到法源寺和中國佛學院參訪,介紹了斯里蘭卡的佛教概況,並達成共識,接受中國留學僧去斯里蘭卡求學。



## 思想與著作

1."知與見" 先於"信仰"

在佛教的教義中,羅睺羅長老認為"知"和"見"先於"信仰",而"信仰"是在對教理和事物瞭解和明白之後,到心裡沒有任何疑惑的時候所產生出對佛、法、僧的"虔誠/devotion"。佛陀允許弟子對他和他的教法產生懷疑,因為對一個人和教法還沒有瞭解之前,叫人無條件地接受一種教法,或追隨一位導師,都是無理的。他批評那些強迫自己去相信與接受某些不瞭解的事物,他說這是"是政治,不是宗教,也不是睿智"。羅睺羅對佛教的"信"字的理解如下:

幾乎所有的宗教都是建立在"信"——毋寧說是盲信上的。但在佛教經典中,重點卻在"見"、"知"與"瞭解"上,而不在信(信仰)上。巴利文佛典裡有一個字saddhā(梵文´sraddhā)……通常譯成"信仰"或"相信",但"saddhā"不是他們所說的那種普遍信仰,而是由證實後所產生的"自信"。從大眾佛教中以及經典中的一般用

法來說,我們必須承認這個詞 "saddhā"含有若干 "信仰"的成分,這意味著對佛、法、僧的虔誠。

毫無疑問,"saddhā"決無盲信的含義,但在某些佛教聖典中,如在五根 (pancindriya)中,saddhā 排列在最前,包含著比某種自信更深層次的含義。它體現出一種 深的情感性的接受能力。它能與智慧(panna)相媲美,不僅具有一種推理能力,而且最終 超越這種推理能力。從根本上說,在覺悟的境界裡,saddhā 和 panna 是完美無瑕地融合在一起的。這對真理的完全認識無疑會產生絕對的感性接受和承諾。當有些大乘信徒或 學者談到"以信為首","信為道元功德母"的時候,他們往往會忽略了此"信"的真正含義是"正信"、"當以正信為主"、"正信為本",而非"盲信"。羅睺羅還舉例 闡述"信"的含義:一個學生做數學題目的時候,到了某一階段,他不知道該怎麼演算下去。這時他就生起疑慮和惶恐,只要此疑不除,他就不能進步。想進一步演算下去,他就必須解除疑惑。解除疑惑的門徑很多,僅靠說一聲"我相信"或"我不懷疑",並不能解決問題。

羅睺羅長老說,佛教的"信"永遠是"知"與"見"的問題,不是"相信"的問題。 佛的教誡曾被形容為 ehi-passika,就是請你自己"來看",而不是來相信。

#### 2.佛教是一種生活方式

佛教是宗教還是哲學,羅睺羅長老認為,這並不重要。因為這只是貼的標籤 (label)。佛教就像一朵玫瑰,叫它什麼名字,它的芬芳是不變的。儘管如此,羅睺羅還是把佛教定位為"一種生活方式"。他首先把佛陀人格化,佛不僅僅是人類的一員,而且他沒有得到任何神靈或外力的幫助,他的覺悟、成就及造詣,完全歸功於他個人的努力與才智。因為他的"人性(humanness)"完美至極,我們可以稱佛為一位卓絕群倫的人。他說:

根據佛教,一個完人必須具備兩種品性:悲憫與智慧。這兩者必須予以等量的培育 與發展。悲憫代表著愛、慈、善、恕以及情感方面的其他高尚情操,也就是心的品質。 而智慧則代表著理智方面或思想方面的品質。只發展情感而忽略了理智,會造成一個好心的傻瓜。只發展理智而忽略了情感,也許會使人變成一個鐵石心腸的思想家,而毫無 對人的同情。因此,要成為完人,必須兩者等量培育。這就是佛教生活方式的目的。

具備悲憫與智慧才可以成為完美的人,要通過修 "道(magga)"。羅睺羅長老認為, "道"乃是一種生活方式,為每一個人所應遵行、修習、弘揚的。它是身、口、意的自 律,自我的開展,自我的淨化。它與信仰、祈禱、崇拜與儀規完全無關係。從這一意義 來講,它不含有任何通俗稱為 "宗教"的成分。它是一條通過道德、理性與精神的完美 化而走向最終實相、圓滿自在、快樂與和平的途徑。羅睺羅長老強調:作為佛教徒,無 須舉行任何儀式。佛教是一種生活方式,主要的是要遵守 "八正道"。代表 "佛教生活 方式"的八正道,是為了一切人而設,包括寺院的僧眾和有家庭的普通男女。

雖然在所有佛教國家裡都有舉行各種法會和優美的佛教儀式,但羅睺羅並不否認"儀式"的作用和功能。他認為"這些傳統的儀式,雖然是不必要的,卻也有其價值。它能滿足若干心智慧力較低的人們宗教情緒方面的需要,而逐漸誘掖他們走上佛法的大道";"寺院裡也有供奉佛像的佛龕、塔和菩提樹,以供教徒瞻拜、獻花、點燈、燒香。這種儀式,卻不能與神教的祈禱相比。它只是為紀念一位指點迷津的導師所表示的仰慕之忱而已。"

羅睺羅嚴厲指責那些摻雜其他宗教或世俗的佛教儀式,更鄙視那些搞神通、敬鬼神等佛教怪異現象。他在1991年4月22日的《每日新聞》發表題為《從污染中保護佛教》的文章("Protect Buddhism from Pollution")中說,這些都是對佛教的污染(pollution)。"那些在佛教名義下的興旺不是佛教,只是污染、迷信和無知。"羅睺羅認為傳統的佛教"儀式"只是為了滿足那些"心智慧力較低的人們"。這是因為他們只求表像,而不懂得真正的佛教的生活方式。對於那些心智高的人們只要在日常生活中奉行佛的教導,認識四聖諦、行八正道、修悲憫修智慧,就能達到完美的人生境界。在羅睺羅看來,佛教所講的修"道"就等同於"佛教"。

#### 3.涅槃觀

羅睺羅長老認為,涅槃不是任何東西的結果,把涅槃看做是絕滅貪愛的自然結果是錯誤的。如果它是結果,它就是由某種因所產生的結果,那它就是緣生的有為法。但涅槃既非因也非果,它是超越因與果的。有道路可以通向涅槃,但涅槃並不是這條路的結果。巴利原典中有這樣一個比喻,將阿羅漢之死與薪盡火滅、油竭燈枯相比擬。因此,有許多學者就是從這些經文中,把涅槃解釋為"斷滅"。所以,羅睺羅在此指出:我們必須清楚、明白、無誤地瞭解,與"火焰的熄滅"作比的不是涅槃,而是由五蘊和合而生並親證涅槃的"人"。

#### 4.積極入世和利他主義

佛教總是容易被教徒和非教徒所誤解。特別是談到"修行"兩個字,很多人就想到 "出家",非一般生活在碌碌塵世裡的男女所能實踐;認為"修行"是逃避日常生活, 擺起某種姿勢,像石窟裡或寺院佛堂中的塑像一般,在遠離塵囂的處所,以從事某種秘 密或神秘的冥想,或專注于神遊。很多人對於修習(或稱瑜伽)感興趣,其目的也是想 獲得某種神秘的力量或神通。這是一種可悲的錯誤觀念,真正佛教的修習,完全不是這 樣的逃避,也不是為得神通。這是對佛的教誡缺乏瞭解所致。羅睺羅說:"佛在這一主 題方面所教的內容,大大地被誤解或極少地被瞭解,以致到了後世,修習方法變質敗壞, 竟成為一種儀式,其手續繁雜幾乎成為專門學問了。""真正的出離,並不就是將此身 離開塵世。"他引用了巴利經藏《中部》的一個故事:

一個人可以住在林間修苦行,心中仍然充滿了染汙不淨的思想。另一個人住在鄉鎮裡,也不修苦行,可是他心境澄朗,了無微瑕。兩者之中,沙利子說,在鄉鎮中過清淨生活的人,遠勝於住在林間的人,也要比後者偉大。(Majjhimanikāya, I, 30-31,PTS版)。

認為佛教徒修行必須離塵世或出家是一種錯誤觀念。在佛教的經典裡,有無數的事例證明過著普通的家庭生活的人都能夠很成功地實行佛的教誡而證得涅槃。但對於有些人遠離塵囂住在邊遠之處,過著與世隔絕的生活,也許合適。但羅睺羅強調: "能與眾共處,實行佛教,為眾服務,施以濟度,自然更是勇敢而值得讚美。"

#### 5.大乘與上座部佛教同異

佛教原本沒有大小乘之分,佛教就是佛陀的教法。釋迦牟尼佛涅槃之後所出現的大小乘佛教都是歷史發展的產物。然而,不論是在東方還是西方國家,有很大一批人把上座部看做是小乘,修行的目只是為了證阿羅漢果,而大乘修菩薩行是為證佛果。羅睺羅長老反對這種觀點。

羅睺羅長老于1967年1月27日在世界僧伽大會上發表了《上座部與大乘的基本共同點》,其中的共識認為:有三種達到菩提或覺悟的聖者:即是聲聞阿羅漢(sāvaka)、獨覺佛(Paccekabuddha)、圓滿正覺佛(Sammasambuddha)。

羅睺羅長老指出,在上座部巴利語文獻裡沒有"小乘"和"大乘"這兩個術語,現在學者普遍接受的"小乘"和"大乘"是後來發明的。沒有"大乘"的出現,就不可能有"小乘"這個詞。從歷史上來說,"上座"的存在遠比"小乘"和"大乘"早很多。所以,1950年在斯里蘭卡首都可倫坡召開的世界佛教友誼會時,大家一致通過了不用"小乘"這個詞來稱呼斯里蘭卡、泰國、緬甸、柬埔寨和老撾等上座部國家的佛教。這是在歷史上一千多年來第一次把帶有歧視性的"小乘"帽子從上座部佛教頭上摘下來。

羅睺羅長老進一步補充,在上座部國家,斯里蘭卡、緬甸、泰國和柬埔寨,也有很多佛教徒包括僧人和在家居士都發願要成佛,普度眾生。當然,他們是在不同層次顯現出來的菩薩。我們可以看到,在上座部國家裡也不是所有的佛教徒都是聲聞(sāvaka),同樣也有菩薩。

羅睺羅長老指出,上座和大乘的根本不同之處在于菩薩理想上。雖然上座部也把菩薩理想看成是最高的和最神聖的,但對這個主題沒有獨立的文學作品,對於菩薩理想和菩薩的事蹟也只是零散地存在巴利語文獻裡。大乘,從定義上就是獻身于菩薩理想,不僅在此主題上創造了大量的"文學作品",而且創造了許多有魅力的帶有神話色彩的"菩薩階層"。

#### 6. 著作

羅睺羅長老寫了大量佛教著作,除了《佛陀的啟示》一書外,還發表了許多論文。 較知名的有:

《錫蘭佛教史》(History of Buddhism in Ceylon);

《比丘的傳承》(Heritage of the Bhikkhu);

《巴利文獻及其它文章中的幽默》(Humour in Pali Literature and Other Essays);

《禪與馴牛:走向佛教思想的真諦》(Zen and the Taming of the Bull)等。



### 榮譽稱號

1965年,斯里蘭卡僧團會(Sri Kalyapi Samagri Sangha-sabha)授予他"三藏最高導師"(Tripitakavagisvaracarya)稱號,擁有這種榮譽的在斯里蘭卡只有兩三位。並被緬甸授予"第一大智者 Aggamaha Panditha"稱號。

http://blog.sina.com.cn/s/blog\_53a888990102wfyb.html (retrieved on 2018-10-31, 2020-08-23 鍊結失效)

化普樂·羅睺羅大長老傳略【強烈推薦】 (2015-12-10 14:33:00)

轉載▼

標籤: 化普樂·羅睺羅大長老佛學雜談 分類: 大師傳奇